

长青牌

# 杏仁制品

## Apricot Kernel Products

EVERGREEN BRAND



中国是盛产杏仁的国家，品种多，质量好。分为甜、苦杏仁两大类。杏仁含有丰富的蛋白质、维生素等营养成分，是制做各种糖果、糕点和菜肴的理想原料之一。杏仁不仅在食品工业中被广泛选用，同时具有滋补、润肺、止咳等作用，在医药工业也有一定的用途。

杏仁是中国的传统出口商品。近年来，随着我国食品工业的不断发展，为满足广大消费者的需要，制成了一些富有中国特色的杏仁制品。兹介绍部分品种于后，如欲洽询请洽中国土产畜产进出口公司天津土产分公司。

China is a large producer of high-grade apricot kernels of various kinds, classified into two categories—Sweet Apricot Kernels and Bitter Apricot Kernels. Rich in protein and vitamins they are the ideal ingredient for candies, cakes and cookery dishes. Besides being extensively used in the foodstuff industry they are also used in medicines to a certain extent for their nutritive, lung-soothing and anti-tussive qualities.

Apricot kernels are one of China's traditional export commodities. In recent years, with the continual development of the foodstuff industry, a number of typically Chinese, apricot kernel specialities have been put on sale to cater for the taste of our numerous customers.

Enquiries for the following specialities

are invited by China National Native Produce and Animal By-Products Import & Export Corporation, Tientsin Native Produce Branch, 33, Harbin Road, Tientsin, The People's Republic of China.



#### 杏仁乳精

以杏仁、奶粉、麦芽糖、可可粉、砂糖等制成，是一种独具风味的饮料。甜香适口，冲调方便，营养丰富，易于吸收。

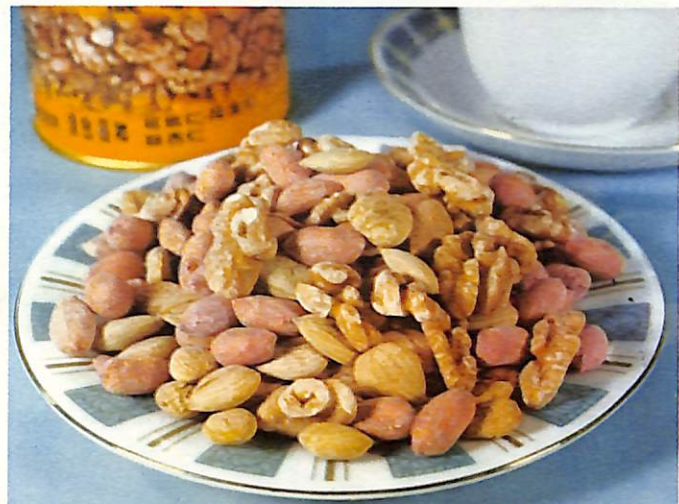
包装：(1)袋装，每袋40克，每盒12袋，每纸箱24盒。

(2)铁听装，每听 $\frac{1}{2}$ 磅，每纸箱48听。

#### Apricot Lacotin

Prepared from Apricot Kernels with milk powder, maltose, cocoa and granulated sugar. A specially flavoured beverage, easily prepared, nutritious and readily absorbed.

Packing: in bags of 40 gm, 12 bags to a box, 24 boxes to a carton, or in  $\frac{1}{2}$  lb tins, 48 tins to a carton.





### 盐炒甜杏仁

选用中国特产甜杏仁加工制成。颗粒均匀，味美香脆，食之不腻，独具风味。

包装：每听200克，每纸箱48听。

### Sweet Apricot Kernels, roasted and salted

Prepared from China's speciality Sweet Apricot Kernels, even in size, palatable and crisp with lingering flavour.

Packing: in tins of 200 gm, 48 tins to a carton.



### 杏仁酱

选用优质杏仁加糖，精制而成。可供制做高级食品 and 糖果，也可佐餐。品质新鲜，香甜可口，营养丰富，有益健康。

包装：(1)每瓶340克，每纸箱24瓶。

(2)铁听装，每听20公斤，每纸箱2听。

### Apricot Kernel Butter

Skilfully prepared from Apricot Kernels of superior quality with sugar; used in preparing luxury foods and candies or as a spread. Fresh in quality, delicious, nutritious and wholesome.

Packing: in bottles of 340 gm, 24 bottles to a carton or in tins of 20 kg, 2 tins to a carton.



### 杏仁露

选用上等杏仁去掉部分脂肪后加糖制成。风味独特，营养丰富，冷饮最宜，消夏佳品。

包装：每听312克，每纸箱48听。

### Apricot-Kernel Juice

Prepared from High-grade Apricot Kernels with sugar after being rid of an optimum portion of fat. An ideal cold drink for Summer, nutritious and specially flavoured.

Packing: in tin of 312 gm, 48 tins to a carton.



### 混合干果

有以甜杏仁、核桃仁、花生仁制成的三色果仁和以甜杏仁、腰果仁、核桃仁、花生仁制成的四色果仁两种。选料精良，比例适宜，香味浓郁，酥脆可口。

包装：每听200克，每纸箱48听。

### Mixed Nuts (two varieties)

a. Three Nuts viz. Sweet Apricot Kernels, Walnutmeats and Groundnut Kernels.

b. Four Nuts viz. Sweet Apricot Kernels, Cashewnut Kernels, Walnutmeats and Groundnut Kernels.

Both prepared from selected nuts in optimum proportion, flavourful, crisp and tasty.

Packing: in tins of 200 gm, 48 tins to a carton.

# 長青牌

TRADE



MARK

EVERGREEN BRAND

另外，还有脱皮杏仁和脱皮甜杏仁，均属半成品，可供选购。

In addition, Blanched Apricot Kernels and Blanched Sweet Apricot Kernels are available in the shape of semi-finished products. Orders are invited.

